

**Abteilung 8 - Landesinstitut für Statistik**Kanonikus-Michael-Gamper-Str. 1 • 39100 Bozen
Tel. 0471 41 84 04-05 • Fax 0471 41 84 19Auszugsweiser oder vollständiger Nachdruck mit Quellenangabe (Herausgeber und Titel) gestattet
Sped. in a.p. - Art. 2, comma 20/c legge 662/96 (Bolzano)Halbmonatliche Druckschrift, eingetragen mit Nr. 10 vom 06.04.89 beim Landesgericht Bozen
Verantwortlicher Direktor: Dr. Alfred Aberer

Gedruckt auf Recyclingpapier - Druck: ALTO ADIGE, Bozen

www.provinz.bz.it/astat
astat@provinz.bz.it**Ripartizione 8 - Istituto provinciale di statistica**Via Canonico Michael Gamper 1 • 39100 Bolzano
Tel. 0471 41 84 04-05 • Fax 0471 41 84 19Riproduzione parziale o totale autorizzata con la citazione della fonte (titolo ed edizione)
Sped. in a.p. - Art. 2, comma 20/c legge 662/96 (Bolzano)Pubblicazione quindicinale iscritta al Tribunale di Bolzano al n. 10 del 06.04.89
Direttore responsabile: Dr. Alfred Aberer

Stampato su carta riciclata - Stampa: ALTO ADIGE, Bolzano

www.provincia.bz.it/astat
astat@provincia.bz.it**astat info****25**

Nr. Juni / Giugno 2008

Südtirols Oberschulen im Schuljahr 2007/08

Scuole superiori in Alto Adige - Anno scolastico 2007/08

18.936 Schüler an 76 Oberschulen

76 scuole superiori e 18.936 studenti

Im Schuljahr 2007/08 gibt es in Südtirol 76 Oberschulen, welche von 18.936 Jungen und Mädchen besucht werden. In absoluten Zahlen bedeutet dies eine Zunahme von 163 Schülern im Vergleich zum vorhergehenden Schuljahr. Dieser Zuwachs ist auf die Zunahme der Einschreibungen ausländischer Schüler⁽¹⁾ zurückzuführen. Bei Nichtberücksichtigung dieser Letzteren ist die Schülerzahl rückläufig (-28): waren im Schuljahr 2006/07 noch 18.088 einheimische Schüler eingeschrieben, so sind es im heurigen Schuljahr nur mehr 18.060.

Nell'anno scolastico 2007/08 sono 18.936 gli studenti che frequentano una delle 76 scuole superiori, denominate ufficialmente scuole secondarie di II grado, dell'Alto Adige, vale a dire 163 studenti in più rispetto all'anno scolastico precedente. Questo aumento è da imputare all'incremento di iscrizioni di alunni stranieri⁽¹⁾, poiché il numero di iscritti, esclusi gli stranieri, è diminuito di 28 alunni, passando da 18.088 alunni nell'anno scolastico 2006/07 a 18.060 iscritti nell'anno scolastico in corso.

70,2% der Schüler besuchen eine Oberschule mit deutscher, 27,9% eine Schule mit italienischer Unterrichtssprache und die restlichen 1,9% eine Oberschule in einer ladinischen Ortschaft. 1.045 Schüler mussten im Schuljahr 2007/08 die Klasse wiederholen. Die Repetentenquote ist mit 5,5 Repetenten je 100 Eingeschriebene im Vergleich zum vorhergehenden Schuljahr um 0,4 Punkte gesunken.

Il 70,2% degli studenti frequenta una scuola superiore in lingua tedesca, il 27,9% una in lingua italiana ed il restante 1,9% una nelle località ladine. I ripetenti sono complessivamente 1.045; la relativa quota è calata di 0,4 punti percentuali rispetto all'anno precedente, attestandosi a 5,5 ripetenti ogni 100 iscritti.

In Südtirols Oberschulen zählt man im heurigen Schuljahr 1.073 Klassen. Eine Klasse weist im Durchschnitt 17,6 Schüler auf.

Le scuole superiori dell'Alto Adige contano complessivamente 1.073 classi, composte mediamente da 17,6 studenti.

⁽¹⁾ Mit dem Begriff „ausländische Schüler“ sind jene gemeint, welche nicht im Besitz der italienischen Staatsbürgerschaft sind. Schüler mit doppelter Staatsbürgerschaft, wovon eine die italienische ist, gelten daher nicht als Ausländer.
Per alunni stranieri s'intendono quelli che non possiedono la cittadinanza italiana; sono pertanto esclusi gli alunni con doppia cittadinanza, se una di queste è italiana.

Kulturelle Vielfalt in den Oberschulen

Im Schuljahr 2007/08 sind 876 ausländische Schüler an Südtirols Oberschulen eingeschrieben. Das entspricht einer Quote von 4,6 Ausländern je 100 Eingeschriebene.

Die ausländischen Schüler stammen zum Großteil (52,1%) aus europäischen Nicht-EU-Ländern, zu 16,8% aus EU-Ländern, zu 15,4% aus Asien, zu 8,0% vom amerikanischen Kontinent und zu 7,6% aus Afrika; die restlichen 0,1% stammen aus Australien und Ozeanien.

Aufgeschlüsselt nach Herkunftsländern sind die am häufigsten vertretenen Staaten Albanien (172 Schüler), Serbien-Montenegro⁽²⁾ (88), Deutschland (74), Mazedonien (67), Pakistan (49) und Marokko (45). In den Oberschulen mit italienischer Unterrichtssprache beläuft sich die Ausländerquote auf 10,9 je 100 Eingeschriebene. Demgegenüber beträgt sie an den Oberschulen mit deutscher Unterrichtssprache 2,2 und an jenen der ladinischen Ortschaften 2,0 je 100 Eingeschriebene.

Eterogeneità culturale nelle scuole superiori

Nell'anno scolastico in corso sono 876 gli studenti stranieri iscritti nelle scuole superiori altoatesine, vale a dire 4,6 ogni 100 iscritti.

La maggior parte di essi proviene da un paese europeo esterno all'UE (52,1%), il 16,8% da un paese dell'Unione Europea, il 15,4% dall'Asia, l'8,0% dal continente americano, il 7,6% dall'Africa ed il restante 0,1% da Australia ed Oceania.

Se si considerano le singole nazionalità, gli stati più rappresentati sono l'Albania (172 studenti), la Serbia-Montenegro⁽²⁾ (88), la Germania (74), la Macedonia (67), il Pakistan (49) ed il Marocco (45). Nelle scuole superiori in lingua italiana si registrano 10,9 stranieri ogni 100 iscritti. Nelle scuole in lingua tedesca tale quota si attesta su 2,2 stranieri ogni 100 iscritti ed in quelle delle località ladine su 2,0.

Die bevorzugten Oberschularten

Den größten Zulauf verzeichnet die Handelsoberschule mit 3.600 eingeschriebenen Schülern, gefolgt vom Realgymnasium (2.953) und vom humanistischen Gymnasium (2.409). Die von den männlichen Schülern bevorzugten Schularten sind die Handelsoberschule (1.862), das Realgymnasium (1.594) und die Gewerbeoberschule (1.560). Bei den Schülerinnen belegt das humanistische Gymnasium (1.770) den ersten Platz, gefolgt von der Handelsoberschule (1.738) und vom pädagogischen Gymnasium (1.737).

I tipi di scuola più frequentati

Il tipo di scuola più frequentato è l'istituto tecnico commerciale con 3.600 studenti iscritti, seguito dal liceo scientifico (2.953) e dal liceo classico (2.409). Tra le preferenze degli iscritti di sesso maschile ci sono l'istituto tecnico commerciale (1.862), il liceo scientifico (1.594) e l'istituto tecnico industriale (1.560). Le femmine preferiscono il liceo classico (1.770), seguito dall'istituto tecnico commerciale (1.738) e dal liceo pedagogico (1.737).

Tab. 1

Oberschulen - Schuljahre 2002/03-2007/08

Scuole secondarie di II grado - Anni scolastici 2002/03-2007/08

SCHULJAHR ANNO SCOLASTICO	Schulen Unità scolastiche	Schul- klassen Classi	Eingeschriebene Schüler Alumni iscritti			Schüler je Klasse Alumni per classe	%	
			Insgesamt Totale	davon männlich di cui maschi	davon Ausländer (a) di cui stranieri (a)		männlich maschi	Ausländer (a) stranieri (a)
2002/03	79	922	16.568	7.444	262	18,0	44,9	1,6
2003/04	78	937	17.065	7.651	324	18,2	44,8	1,9
2004/05	77	952	17.489	7.761	407	18,4	44,4	2,3
2005/06	76	1.020	18.260	8.079	529	17,9	44,2	2,9
2006/07	76	1.046	18.773	8.353	685	17,9	44,5	3,6
2007/08	76	1.073	18.936	8.359	876	17,6	44,1	4,6

(a) Schüler ohne italienische Staatsbürgerschaft
Studenti senza cittadinanza italiana

Quelle: Schulämter, ASTAT

Fonte: Intendenze scolastiche, ASTAT

⁽²⁾ Für das Schuljahr 2007/08 wurden Serbien und Montenegro noch als einheitlicher Staat betrachtet.
Per l'anno scolastico 2007/08 la Serbia e il Montenegro sono stati considerati ancora come stato unitario.

Eingeschriebene Oberschüler nach Schulart und Geschlecht - Schuljahr 2007/08

Studenti iscritti nelle scuole superiori per tipo di scuola e sesso - Anno scolastico 2007/08

